

نموذج الإعلان التصحيحي

2017/03/30	التاريخ
شركة اعيان للاجارة والاستثمار	اسم الشركة المدرجة
1- موافقة هيئة اسواق المال على البيانات المالية السنوية ونتائج الاعمال كما في ديسمبر 2016	عنوان الإعلان*
2017/03/30	تاريخ الإعلان السابق
1- عنوان الاعلان (كلمة ناتج) 2- اجتماع مجلس الادارة بتاريخ 2017.03.30	البيان الخاطئ في الإعلان السابق
1- اجتماع مجلس الادارة بتاريخ 2017.03.30 (بالتصريح) وبيان توصياتة. 2- العنوان الصحيح (موافقة هيئة اسواق المال على البيانات المالية السنوية ونتائج الاعمال كما في ديسمبر 2016	تصحيح الخطأ
صطبيعي	بيان أسباب الخطأ

*[إعلان تصحيحي] اسم الشركة (بخصوص) موضوع الإفصاح

منصور حمد منصور المبارك
الرئيس التنفيذي

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

Annual Financial Statements form for Kuwaiti companies

نموذج نتائج البيانات المالية السنوية للشركات الكويتية

Annual Financial Statements for the Year Ended 31/12/2016 Form in KD			نموذج نتائج البيانات المالية السنوية المنتهية في 2016 /12/31 (د.ك)
شركة أعيان للإجارة والاستثمار			اسم الشركة
Aayan Leasing & Investment Company			Company's Name
2017/03/30 (بالتعمير)			تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
			The Date of Board of Directors Meeting
نسبة التغير Change Percentage	السنة المقارنة Comparative Year 2015/12/31	السنة الحالية Current Year 2016/12/31	البيان Statement
(46.5%)	7,069,649	3,785,177	صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
(46.5%)	8.82	4.72	ربحية / (خسارة) السهم الأساسية والمخفضة - فلس Diluted Earnings per share - Fils
(16.6%)	117,508,111	97,967,918	الموجودات المتداولة Current Assets
(3.5%)	352,110,338	339,661,924	إجمالي الموجودات Total Assets
(6.8%)	203,907,517	190,135,956	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(5.5%)	227,847,802	215,259,803	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
1.5%	77,918,806	79,105,157	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
24.7%	34,073,817	42,499,075	اجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(46.5%)	7,069,649	3,785,177	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net Operating Profit (Loss)
(47.1%)	8.7%	4.6%	صافي الربح (الخسارة) / رأس المال المدفوع Net Profit (Loss)/ Paid-up Share Capital

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى:
 - The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:
 - قيام الشركة الأم , خلال السنة السابقة , بتسجيل أرباح من عملية إستبدال دين بأصول مع دائني الشركة بحوالي مبلغ 3.5 مليون دينار.
 - During the previous year, one of the subsidiaries in the group recorded gain of KD 2.7m resulting from recovery of investment in portfolio outside Kuwait which the subsidiary had fully impaired in previous years.
 - قيام أحد الشركات التابعة , خلال السنة السابقة , بتسجيل ربح قدره 2.7 مليون دينار كويتي ناتج من إستعادة قيمة إستثمار في محفظة إستثمارية خارج الكويت حيث أن الشركة قد قامت في سنوات سابقة بتكوين مخصص 100% لهذا الإستثمار.
 - During the previous year, the parent company recorded gain of 3.5 Mio KD on the assets swapped with creditors.
 - الاسباب الأخرى
 - Other reasons

Description	Million KD مليون د.ك.	وصف
Real estate and construction income	15.9	إيرادات عقارات وإنشاء
Impairment losses	(11.4)	خسائر انخفاض القيمة
Foreign exchange loss	(1.6)	خسارة تحويل عملات أجنبية
Islamic financing income	(1.2)	إيرادات تمويل إسلامي

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 152,006 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 152,006
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 4,729,039 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 4,729,039

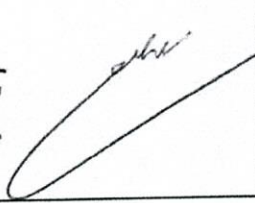
شركة أعيان للإجارة والاستثمار (ش.م.ك.)
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

أعيان

شركة أعيان للإجارة والاستثمار
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

النسبة	البيان	Dividend	توزيعات الأرباح
Nil	Nil	cash dividend	توزيعات نقدية
Nil	Nil	stock dividend	أسهم منحة
Nil	Nil	Other dividend	توزيعات أخرى
Yes		No dividend	عدم توزيع أرباح

		Nil	Capital Increase	زيادة رأس المال
Nil	مبلغ العلاوة:			
		Nil	Capital Decrease	تخفيض رأس المال

ختم الشركة	التوقيع	المسمى الوظيفي	الاسم
شركة أعيان للإجارة والاستثمار (ش.م.ك.) A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.		الرئيس التنفيذي	منصور حمد المبارك

أعيان

3

شركة أعيان للإجارة والاستثمار
A'AYAN LEASING & INVESTMENT CO.

رأس المال المصرح به والسفد وع ٨١,٤٠٤ مليون دينار كويتي س.ت ٧٥٥٨٢

Tel.: (965) 180 44 88 Fax: (965) 2224 0929 P.O. Box 1426 Safat 13015 Kuwait - www.aayan.com C.R.75583